

Bygging av dansihøll heldur fram

Á býráðsfundi í síðstu viku varð leiguavtalan millum Dansifrøi og kommununa endaliga góðkend, soleiðis av byggingin av húsinum hjá dansifelagnum í Gundadali kann halda fram

BYGGITRÆTA

Kári Mikkelsen
karim@sosialurin.fo

Byggingin av dansihøllini hjá Dansifrøi í Gundadali hevur verið tarnað av trupuleikum og ósemjun, men nú kann felagið halda fram við byggingini. Ósemja var millum Dansifrøi og umsitingina hjá Tórshavnar kommunu, um hvussu byggimálið skuldi loysast.

- Eftir hópin av samskipti og fundum er nú endaliga staðfest, at Dansifrøi heldur fram við byggingini, og at bygningurin vónandi verður innilokaður í februar, um veðrið verður til vildar, sigur formaðurin í bygginevndini hjá Dansifrøi, Høgni B. Mikkelsen

Hann visir á, at nú er endalig leigu- og samstarvavtala gjørd við Tórshavnar kommunu um nýgslu av høllini til



Ósemja hevur verið um hesa byggingina í Gundadali, men nú trætán er loyst. Dansifrøi kann sostatt halda fram við byggingini av dansihøllini

tey ungu í býnum.

- Dansifrøi vónar nú, at hetta byggimáli fæ ein virðiliga enda, soleiðis at bygginevndin hjá Dansifrøi til komandi heyst kann bjóða limunum og teim ungu í

Tórshavn, umframt øllum øðrum, umstøður, ið liva upp til nútíðarkrøv til eitt dansistað, visir felagið á.

Felagið sigur seg eisini vóna at fáa eitt gott samstarv á Gundadalsøkinum til

frama fyri ungu og eldri í Tórshavnar kommunum, nú bæði fimleikarfeløgini Ljósíð og Havnar Fimleikarfelag fara undir at byggja nýggjar fimleikarhallir.

Skemtið hjá Sjúrdða á fløgu

Í gjár kom út ein DVD-fløga av framfærslunu »Elski Føjar live 2008«, sum vóru í Norðurlandahúsinum í summar

ÚTGÁVA

Kári Mikkelsen
karim@sosialurin.fo

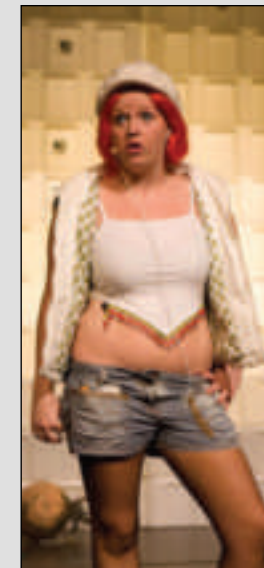
Skemtisendingarnar hjá Sjúrdða Skaale og øðrum, sum vórðu senda í føroyska sjónvarpinum tíðliga í vár, »Elski Føjar«, vóru síðani settar upp sum pallframfærslur í Norðurlandahúsinum í summar.

Nú er ein dvd-fløga komin frá framfærslunum í juli, sum hevur heitið »Elski Føjar live 2008«.

Framleiðslan er gjørd á tann hátt, at tvær framfærslur vórðu tiknar upp við fyra upptøktólum, og ljóðið varð tikið upp fyri seg. Síðani er alt tilfarið klipt saman til eina hálvanannan tíma langa sending við hægstu teknisku góðsku.

Figurarnir úr sjónvarps-sendiðini luttaka flest allir við nýggjum tilfari, men harumframt eru fleiri nýggir figurar, sum gjørdust sera vælumtóktir í summar. Ikki minst norðmaðurin Torvald og tær rumensku flakakvinnurnar, Kela og Análga.

Harumframt eru nýggir sangir og tónleikur.



Frá framfærsluni av »Elski Føjar live 2008« í Norðurlandahúsinum, ið nú er givin út sum fløga við nýggjum figurum, nýggjum tilfari og nýggjum sangum

Munandi færri flogferðafólk

Bæði fráferðir og ferðafólk yvir flogvøllin í Vágum eru færri í november mánaði í ár, enn í fjør. Tó er samlaða talið av ferðafólki fyrstu 11 mánaðirnar hægri enn 2007

FERÐING

Kári Mikkelsen
karim@sosialurin.fo

Um tað er figgjakreppa, svartskygni ella bara minni peningur millum fólk, sigur søgan onki um, men veruleikin er tanna, at tað ferðastað munandi færri fólk yvir flogvøllin í Vágum í november mánaða í ár, enn tað gjørdi í fjør. Talið av ferðafólki minkaði við 14,8 prosentum, og tað svarar á leið til, at sjeýnda hvørt ferðafólk settist aftur ella valdi ikki at ferðast í ár í mun til í fjør.

Tó so, samlaða talið av

ferðafólki fyrstu 11 mánaðirnar er framvegis hægri, 1,7 prosent vøkstri, enn tað var í fjør.

Fram til 1. Desember í fjør ferðast 204.911 ferðafólk um flogvøllin, meðan talið í ár er 208.368. Í november í fjør vórðu flutt 14.974, meðan talið fyri sama mánaði í ár fór niður á 12.752 ferðafólk.

Talið av flogfórum um vøllin í november mánaði í ár, er heili 31,4 prosent færri. Tað vil siga ein minking upp á næstan ein triðing. Meðan tað komu og fóru 487 flogfór í fjør, var hetta talið í ár heilt niðri á 334.

Afturgongdin í ferðafólkatalinum sæst aftur á øllum farleiðunum. Størst er hon tó á høvuðsleiðunum til og úr Keypmannahavn og Billund. Her er afturgongdin 10,4 prosent. Afturgongdin sæst á øllum slagi av komum og fráferðum, bæði rutu-, charter- og øðrum fráferðum. Her skal tó eisini havast í huga, at nakað av



frálandaflúgvning var í novembur í fjør. Hetta virksemi hevur ikki verið í novembur í ár.

Higartil í ár eru 5.090 flogfór komin og farin um floghavnina, svarandi til 1,3 prosent færri enn sama tíðarskeiði í fjør.

Fyrstu 11 mánaðarnar í ár hevur flogfarmurin verið tilsamans 744,4 tons svarandi til eina afturgongd uppá 10,7 prosent.

Útgreinaði hagtøl finnast á heimasíðuni hjá Vága Floghavn www.floghavn.fo.

Búskaparlaga niðurgongdin sær eisini út til at hava rakt flogferðsluna, tí í november komu 14,8 prosent færri ferðafólk yvir flogvøllin, enn tað gjørdi sama tíðarskeiði í fjør

Savnsmynd